

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 november 1999

MOTIES

**COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN,
HET WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE
INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW**

Moties ingediend in openbare commissievergadering (*) op 16 november 1999 tot besluit van de interpellatie van:

mevrouw Simonne Creyf tot de minister van Landbouw en Middenstand en tot de minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek over «de bescherming van kinderen tegen de steeds vroeger beginnende Sinterklaas-, Kerst- en Paasperiode» (nr. 123)

1. Motie van aanbeveling (14.50 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Simonne Creyf,
en het antwoord van de regering,

vraagt deze onverwijld een overleg op te starten met alle betrokken sectoren om op vrijwillige basis tot een sperperiode te komen voor de Sinterklaas- Kerst- en Paasperiode.

Simonne CREYF (CVP)
Tees PIETERS (CVP)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 novembre 1999

MOTIONS

**COMMISSION DE L'ÉCONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS
SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

Motions déposées le 16 novembre 1999 en réunion publique de commission (*) en conclusion de l'interpellation de:

Mme Simonne Creyf au ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes et au ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique sur «la protection des enfants contre l'anticipation de plus en plus marquée des périodes de Saint Nicolas, de Noël et de Pâques» (n° 123)

1. Motion de recommandation (14.50 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Simonne Creyf,
et la réponse du gouvernement,

invite celui-ci à entamer sans tarder une concertation avec tous les secteurs intéressés pour définir, sur une base volontaire, une période d'interdiction pour les périodes de la Saint-Nicolas, de la Noël et de Pâques.

2. Motie van aanbeveling (15.00 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellatie van mevrouw Simonne Creyf,
en het antwoord van de regering,

— aangezien het hier om een complex probleem gaat waarbij de volwassenen en de kinderen, als consumenten, de leerkrachten en opvoeders, en de handelaars betrokken zijn en waarin de reclame een rol speelt, is het belangrijk dat overleg wordt gepleegd met alle betrokken personen via een tweevoudige benadering: de bescherming van de consumenten en de economie;

— de parlementsleden verzoeken de betrokken ministers dan ook een raadpleging op touw te zetten en met de actoren een systeem uit te werken dat, dankzij een gedragscode of wetgevende instrumenten, die zonodig met de ingediende voorstellen rekening houden, zowel oog heeft voor de economische ontwikkeling en de rentabiliteit van de handelszaken als voor de belangen van het kind-consument.

2. Motion de recommandation (15.00 heures)

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de Mme Simonne Creyf,
et la réponse du gouvernement,

— vu qu'il s'agit d'une problématique complexe impliquant les consommateurs adultes et enfants, les enseignants et éducateurs, les commerçants, les moyens publicitaires, il est donc important de rencontrer l'ensemble des personnes concernées via une double approche: protection des consommateurs et économie;

— les parlementaires demandent donc aux ministres concernés d'organiser une consultation et d'élaborer avec les acteurs une manière d'allier le développement économique, la rentabilité des commerces et le respect des enfants consommateurs via des accords «de bonne conduite» ou via des outils législatifs si nécessaires en tenant compte des propositions déposées.

Muriel GERKENS (AGALEV-ECOLO)
André FRÉDÉRIC (PS)
Arnold VAN APEREN (VLD)
Leen LAENENS (AGALEV-ECOLO)
Pierre LANO (VLD)